

Vorwort / V

Literaturverzeichnis / XI

Abkürzungsverzeichnis / XIII

Abschnitte / 1

Abschnitt 1 Rechtsquellen des Arbeitsrechts / 3

1.1 Normenpyramide des Arbeitsrechts / 3

1.2 Rechtsquellen des Arbeitsrechts in Polen / 4

1.2.1 Verfassung / 4

1.2.2 Gesetze / 4

1.2.3 Verordnungen, Anordnungen, Bekanntmachungen,
Instruktionen und Richtlinien / 5

1.2.4 Tarifverträge und Betriebsvereinbarungen / 6

Schriftliche Übungen zum Text / 7

Übersetzungsübung / 10

Mündliche Übungen zum Text / 11

Abschnitt 2 Arbeitsvertrag / 13

2.1 Begründung eines Arbeitsverhältnisses / 13

2.2 Arbeitsvertrag / 14

Schriftliche Übungen zum Text / 17

Übersetzungsübung / 20

Mündliche Übung zum Text / 21

Abschnitt 3 Dienstvertrag / 23

Schriftliche Übungen zum Text / 27

Übersetzungsübungen / 30

Mündliche Übung zum Text / 30

Abschnitt 4 Werkvertrag / 31

Schriftliche Übungen zum Text / 34

Übersetzungsübungen / 37

Mündliche Übungen zum Text / 37

- Abschnitt 5 Beschäftigte und Beschäftigungsarten / 39
 - 5.1 Arbeiter, Angestellte / 39
 - 5.2 Heimarbeiter / 40
 - 5.3 Mitglied einer Arbeitsgenossenschaft / 40
 - 5.4 Berufung zum Leitenden Angestellten / 41
 - 5.5 Ernennungen von Führungskräften im öffentlichen Interesse / 41
 - 5.6 Beamte im Öffentlichen Dienst / 42
 - Schriftliche Übungen zum Text / 43
 - Übersetzungsübungen / 46
 - Mündliche Übung zum Text / 46

- Abschnitt 6 Schutz der Arbeitnehmer / 49
 - 6.1 Arbeitsentgelt / 49
 - 6.2 Hauptsysteme der Entlohnung / 49
 - 6.3 Arbeitszeit / 50
 - 6.3.1 Überstunden / 50
 - 6.3.2 Feiertagsarbeit / 51
 - 6.4 Urlaub / 52
 - 6.4.1 Erholungsurlaub / 52
 - 6.4.2 Unbezahlter Urlaub / 52
 - 6.4.3 Mutterschaftsurlaub / 52
 - 6.4.4 Erziehungsurlaub / 53
 - 6.5 Krankheit / 54
 - 6.5.1 Entgeltfortzahlung / 54
 - 6.6 Fonds garantierter Arbeitnehmerleistungen / 55
 - 6.7 Sozialversicherung / 55
 - Schriftliche Übungen zum Text / 57
 - Übersetzungsübungen / 60
 - Mündliche Übung zum Text / 60

- Abschnitt 7 Arbeitsmarkt und Arbeitslosigkeit / 61
 - 7.1 Arbeitslosigkeit / 61
 - 7.2 Arbeitslosengeld / 62
 - 7.3 Möglicher Transfer des in einem anderen EU-Land erworbenen Arbeitslosengeldes nach Polen / 63
 - Schriftliche Übungen zum Text / 65
 - Übersetzungsübungen / 68
 - Mündliche Übung zum Text / 69

- Abschnitt 8 Arbeitsaufsicht und -gerichtsbarkeit / 71
 - 8.1 Arbeitsaufsicht / 71
 - 8.1.1 Staatliche Arbeitsinspektion / 71
 - 8.1.2 Ehrenamtliche Arbeitsinspektion / 72
 - 8.2 Arbeitsgerichtsbarkeit / 73

| |
|---|
| 8.2.1 Arbeitsgerichte bei den Amtsgerichten / 73 |
| 8.2.2 Arbeits- und Sozialgerichte bei den Bezirksgerichten / 73 |
| 8.2.3 Appellationsgerichte / 73 |
| 8.2.4 Kammer für Arbeit, Sozialversicherung und Öffentliche Angelegenheiten / 74 |
| 8.2.5 Richteramt / 74 |
| 8.2.6 Zuständigkeit der Arbeits- und Sozialgerichte / 75 |
| 8.2.6.1 Örtliche Zuständigkeit / 75 |
| 8.2.6.2 Sachliche Zuständigkeit / 75 |
| 8.2.7 Gerichtskosten und Rechtsanwaltskosten / 76 |
| Schriftliche Übungen zum Text / 77 |
| Übersetzungsübung / 80 |
| Mündliche Übung zum Text / 82 |
| |
| Lösungsschlüssel / 83 |
| |
| Glossar / 99 |
| |
| Polnisch-Deutsch / 101 |
| |
| Deutsch-Polnisch / 111 |